

Key Action 1

- Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2021-2027² between institutions from Programme and Partner Countries³

[Minimum requirements]4

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

⁴ Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education Institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

³ Erasmus+ Programme Countries are the EU Member States, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals. Eligible Partner Countries are listed in the Programme Guide.

Table of Contents

A.	Information about higher education institutions	. 2
В.	Mobility numbers per academic year	
C.	Recommended language skills	
D.	Respect of fundamental principles and other mobility requirements	. 4
Bef	ore mobility	. 5
Dur	ing and after mobility	. 5
E.	Additional requirements	
F.	Calendar	. 6
G.	Information	. 7
1.	Grading systems of the institutions	
2.	Visa	
3.	Insurance	. 8
4.	Housing	. 8
Н.	Signatures of the institutions (legal representatives)	. 9

EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Education, Youth, Sport and Culture Directorate Innovation, International Cooperation and Sport Unit C3: International Cooperation

European Commission B-1049 Brussels

© European Union 2019
Reuse is authorised provided the source is acknowledged.
The reuse policy of European Commission documents is regulated by Decision 2011/833/EU (OJ L 330, 14.12.2011, p. 39).

For any use or reproduction of photos or other material that is not under the EU copyright, permission must be sought directly from the copyright holders.

A. Information about higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ⁵	Contact details ⁶ (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
"George Enescu" national University of Arts from Iasi	RO IASI01	Institutional Coordinator: Conf. univ. dr. Cristian Nicolae Ungureanu Vice-Rector for International Relations, Erasmus+ Institutional Coordinator International Relations Office, C. Negruzzi (Horia) nr 7, 7001261asi,Romania. (/長:+40 232 751511291 +40 232 212 551 erasmus.arteiasi.ro@gmail.c om Contact person: ing. Felicia BALAN, IRO	www.arteiasi.ro
Kyiv National University of Culture and Arts PIC code: 932511344	UA Kyiv	Institutional Coordinator: Ihor Bondar Vice-rector, 36, Y. Konovaltsia St., Kyiv, Ukraine, 01608 (/長:+03844 529-93-13 +38(067) 402-08-02 e-mail: ig.savich@ukr.net savich@knukim.edu.ua Contact person: Veronika Dorofieieva musical-art@knukim.edu.ua	www.knukim.edu.ua

B. Mobility numbers⁷ per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject area	Subject area name	Study cycle	Number of stu periods	dent mobility
code or city of the sending institutio n]	code or city of the receiving institution	code * [ISCED]	*	[short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods]	Student Mobility for Traineeships *
RO IASI 01	UA Kyiv	021 0213 0212 0214	Arts Fine Arts Fashion design Applied arts	1 st , 2 nd	3 student x 5 months = 15 months	3 student x 2 months each = 6 months
UA Kyiv	RO IASI01	021 0213 0212	Arts Fine Arts Fashion design, inerior and industrial design Music and performing	1 st , 2 nd	3 student x 5 months = 15 months	3 student x 2 months each = 6 months

⁵ Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ Programme Countries should indicate their Erasmus code while Partner Country HEIs should mention the city where they are located.

⁶ Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement.

Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

	arts		
	arts		

FROM [Erasmus	TO [Erasmus	Subject Subject Number of staff area area			mobility periods	
code of the sending institution]	code of the receiving institution]	eiving code	* *		Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training *
				[total number of days of teaching periods]		
RO IASI01	UA Kylv	021	Arts	2 persons x 5 activity days = 10 days, excluding travel	2 persons x 5 activity days = 10 days, excluding travel	
UA Kyiv	RO IASI01	021	Arts	2 persons x 5 activity days = 10 days, excluding travel	2 persons x 5 activity days = 10 days, excluding travel	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving	, Language		Language	Recommended language of instruction level ⁸		
[Erasmus code or city]	Optional: Subject area	of instruc- tion 1	of instruc- tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]	
RO IASIO1	t.b.e.	Romanian	English	B1	B2	
UA Kyiv	t.b.e.	Ukrainian	English	B1	B2	

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **Programme Country** of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here: https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/actions/erasmus-charter_en.

The higher education institution(s) located in a **Partner Country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

 Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular

⁸ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

disadvantaged or vulnerable groups.

- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a **Partner Country** of Erasmus+ further undertakes to:

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner Country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

E. Additional requirements

RO IASIO1:

Selection/preparation/integration of incoming students and staff will be carried out in accordance with the principles of the Erasmus University Charter. Additional information is provided at www.arteiasi.ro, International relations / International students.

Partner Universities will send a detailed nomination list with the beneficiaries of the Erasmus mobility, by e-mail, to<u>erasmus.arteiasi.ro@gmail.com</u>, together with the required documents. The required documents will be sent by e-mail (pdf format) and the originals by post to the International Relations Office address.

We could specify in due time, upon request, if special needs of students and staff with disabilities can be fulfilled.

UKRAINE, KYIV, Kyiv National University of Culture and Arts:

We could specify in due time, upon request, if special needs of students and staff with disabilities can be fulfilled.

Partner Universities will send a detailed nomination list with the beneficiaries of the Erasmus mobility, by e-mail, to contact persons, together with the required documents.

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
RO IASIO1	End of August	End of December
UA Kyiv	End of August	End of December

[* to be adapted in case of a trimester system or different seasons]

RO IASI01 will send to the partner institution its decision within maximum 4 weeks
from the reception of the required documents, according to the information provided at
www.arteiasi.ro.

UKRAINE, KIEV, Kyiv National University of Culture and Arts will send to the partner institution its decision within maximum 4 weeks from the reception of the required documents.

3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [xx] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]

RO IASI01: Transcript of Records will be issued by RO IASI01 no later than 4 weeks after the assessment period has finished, and sent by post to home institution.

UKRAINE, KIEV, Kyiv National University of Culture and Arts Transcript of Records will be issued by University no later than 4 weeks after the assessment period has finished, and sent by post to home institution.

4. Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1.

Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

G. Information

Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide⁹. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

RO IASIO1

ECTS Grade	Romanian Grade	Definition of Scale Interval
Α	10	Excellent
В	9	Very good
С	7-8	Good
D	6	Satisfactory
E	5	Sufficient
FX, F	1-4	Failed

ECTS is given if 5 is obtained

(1 credit = 25 hours total work)

1 full academic year = 60 credits

1 semester = 30 credits

3 months = 20 credits

Grading distribution will be provided by student's Transcript of Records.

UA Kyiv

ECTS Grade	Ukrainian Grade	Definition of Scale Interval	
A	90-100	Excellent	
В	84–89	Very Good	
C	74–83	Good	
D	66–73		
E	61–65	Satisfactory	
FX	21-60	Failed with the possibility of reassembly	
F	0–20	Failed with mandatory re-study of the educational component	

ECTS is given if 61 is obtained

(1 credit = 30 hours total work)

1 full academic year = 60 credits

1 semester = 30 credits

Grading distribution will be provided by student's Transcript of Records.

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information

http://ec.europa.eu/education/tools/docs/ects-guide_en.pdf

sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO IASI01	Students have to make Visa arrangements by themselves, we provide support if needed. Further information at IRO Felicia Balan, erasmus.arteiasi.ro@gmail.com, tel/fax: 0040 751 511291	http://www.edu.ro/index.php/articles/c1137/ http://chisinau.mae.ro/node/748 www.arteiasi.ro
UKRAINE, KYIV,	Students have to make Visa arrangements by themselves, we provide support if needed. Further information at Ihor Bondar savich@knukim.edu.ua	https://mfa.gov.ua

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO IASI01	Information at IRO Felicia Balan, erasmus.arteiasi.ro@gmail.com, tel/fax: 0040 751511291	www.arteiasi.ro
UKRAINE, KYIV	Veronika Dorofieieva musical-art@knukim.edu.ua +380(68)776-07-08	http://knukim.edu.ua

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO IASI01	information at IRO Felicia Balan, erasmus.arteiasi.ro@gmail.com, tel/fax: 0040 751511291	www.arteiasi.ro
UKRAINE, KYIV	information at Veronika Dorofieieva musical-art@knukim.edu.ua +380(68)776-07-08	http://knukim.edu.ua

H. Signatures of the institutions (legal representatives)

Name, function	Date	Signature ¹⁰
Prof. Univ. Dr. <u>Aurelian Bălăiță</u> Rector	13.01.2023	
Prof. Dr. Mykhailo Poplavskyi President	13.01.2023	The state of the s
	Rector Prof. Dr. Mykhailo Poplavskyi	Rector 13.01.2023 Prof. Dr. Mykhailo Poplavskyi President

¹⁰ Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation